

Ábyrgdarblaðstjóri: **Jan Müller**
Fyrstakssjóri: **Krisjan Dahl**
Ljósmyndari: **Kaiemar Lindenskov**

Bláðfólk: **Randi Jacobsen - Dagny Joensen - Tórfinn Smith - Hilmar Jan Hansen - Jústinus Eldesgaard**

Útgevarir: **P/I Sosialurin**
Úppseting: **P/I Sosialurin**
Prent: **P/I Pressan 1981**

Bústaður: **Argjavegl 26**
Argjum
Telefon: **11820**

Postadr.: **Postsmoga 76**
110 Tórshavn
Telefax: **14720**

Eftir fólkatingsvalið

FÓLKATINGSVALIÐ í gjár kann fáa stóran týðning fyrri Føroyar. Her hugsa vit fyrst og fremst um valið í Danmark. Valhølini vórðu ikki latin aftur, tá henda oddagrein varð skrivað, men gongur, sum seinastu veljarakanningarnar hava spátt, so fáa vit eina stjórn í Danmark undir javnaðarleiðslu.

NÚ javnaðarflokkurin hevur fingið ein týðandi leiklut í landsstýrinum hevur tað stóran týðning, at annað av fólkatingsumboðum okkara er eitt javnaðarfólk. - ikki minst nú tað kanska meira enn nakrantíð ræður um at hava góð viðurskifti við donsku stjórnina, fólkatíngið og danska almenningin. Tað er sera - sera umráðandi, at føroyingar velja fólk á danating, sum kunnu birta upp undir og stímbra eitt komandi gott samstarv millum londini bæði.

Í blaðnum í gjár høvdu vit samrøðu við danska figgjarmálaráðharran, Mogens Lyksetoft, sum leggur upp til eitt positivt og gott samstarv millum Føroyar og Danmark eftir valið. Vit skilja hann soleiðis, at tað hevur stóran týðning fyrri eina komandi danska javnaðarstjórn at

kunna leggja til brots meira ella minni av nýggjum í framtíðar samskiptinum. Tvs. at er neyðugt at broyta avtalur og stínga eina heilt nýggja kós út í kortið, so eigur tað at verða umrætt. Og fyrri at hava eitt gott grundarlag at byggja á, so er neyðugt, at danski forsætisráðharrin og hansara næstu medarbeiðarar koma til Føroya. Hetta fara vit enn einaferð at minna danska forsætisráðharran um. Kom til Føroya og kunna teg við stóðuna her!

SAMBANDSFLOKKURIN og javnaðarflokkurin mynda nú landsstýrið. Tað hevði verið gott og eisini náttúrligt, um hesir báðir flokkar fingi umboð vald á fólkatíngi. Umframt at hjálpa til við at fáa góðar avtalur millum landsstýrið og stjórnina, so kundu hesi bæði umboð gjørt eitt lobbyarbeiði báðumegin í fólkatínginum. Javnaðarumboðið kann koma at hava tann týðandi leiklutin at stuðla eina danska javnaðarstjórn, meðan sambandsumboðið kemur at hava til uppgávu at fáa tann stóra vinstraflókkin í andstöðu at stuðla og taka undir við tí politikki, sum stjórnin og landsstýrið fara at reka í viðurskiptinum millum bæði londini.

EITT fólkaflaksumboð fer onga nyttu at gera. Tvørturímóti fer tað bara at vera

til fortíð. Fyri føroyingar og fyrri danir. Ja eisini fyrri tey fólkaflaksfólk, sum ynskja, at nakað gott kann koma burtur úr samskiptinum millum londini bæði. Skuldi tað hent, at umboð fólkaflakksins verður afturvalt, tá vita vit øll, at tess uppgáva verður at halda fram við at reka føroyskan fólkaflakks andstöðupolitikk á fólkatíngi og harnæst at gera alt fyrri at mótarbeiða eini danskari javnaðarstjórn. Hetta er jú fullkomiliga burturvið. Nettup í hesum tíðum hava vit brúk fyrri at føroyingar standa saman. Vit hava brúk fyrri á skynsamiligan og sømiligan hátt at greiða dønnum frá stöðu okkara, og vit hava brúk fyrri at ikki bert danskir politikarar men so sanniliga eisini tann vanligi danin virðir og skilir okkum. Tað krevur so eisini av okkara umboðum, at tey virða og skilja danir og ikki niðurgera teir við eithvørt høvi.

OKKUM nýtist hvørki av vera undirbrotligg ella stórlátað. Tað ræður um at finna rætta steivið og brúka slík orð, sum báðir partar vilja lurta eftir og harvið kunnu skilja. Ókvæmisorð og lortaspannir Breckmanns byggja einki upp, tey bara bróta niður og seta kílir í. Alt hetta við at brúka stór orð og bombardera og spilla út danir tænar ikki sök okkara. Tí má og skal Óli Breckmann

vrakast sum fólkatingsmaður. Hetta hevur einki við hansara persón at gera. Einki persónligt er í hesum. Henda okkara avgjörda stöða skyldast eina og aleina hansara oyðileggjandi politiska virksemini.

TAÐ ber rætt og slætt ikki til at hava ein føroyskan politikara á fólkatíngi komandi tíð, sum bara fer at seta sær eitt fyrri og tað er at seta kila millum sitandi landsstýri og eina komandi danska stjórn. Hetta áttu allir føroyingar at skilt, eisini fólkaflakksmenn, sum so sanniliga eisini hava brúk fyrri einum góðum og tolerantum samráðingarklima komandi tíð millum danir og føroyingar. Vit loyva okkum tí í skrivandi løtu at vera so naivar at trúgva, at føroyski veljarin hevur skilt álvaran og fer at forða fyrri, at fólk, sum mótarbeiða Føroyum, koma á fólkatíng.

HINVEGIN eiga tey umboð, sum verða vald, at vera enn meira virkin og brúka alla sína tíð sum lobbyistar fyrri Føroyar og sum brúgvabyggjarar millum tveir partar av samveldinum.

SOSIALURIN

Nýggj grindaherferð í Týsklandi:

Ræða innflyttarar av føroyskum fiski

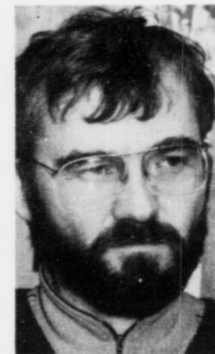
- Tað eru 14 dagar síðan at eg fyrstu ferð hoyrði um herferðina og eg veit at føroyskir fiskauýtlyttarar eru raktir av hesi herferð, sigur Kjartan Hoydal, fiskivinnustjóri

Kendu djóraverndarfelagsskapirnir í Bretlandi, EIA, pilot Whale Campaign og Whale & Dolphin Conservation Society eru nú, sam-

an við týskum djóraverndarfelagsskapum, farnir undir eina grindaherferð í Týsklandi móttvegis føroyingum.

- Hesuferð royna djóraverndarfelagsskapirnir ikki at leggja eftir smásølulíðnum, men royna heldur at ræða fyrstakunnar sum inn-

flyta føroyskan fisk, sigur Kjartan Hoydal. - Tað eru 14 dagar síðan, at eg fyrstu ferð hoyrði um nýggju herferðina. Royki-



Kjartan Hoydal

Okkara fólk í Bretlandi, eitt nú Faroe Seafood og Louis Wilson og hansara felagsskapur hava gjørt eitt framúrskarandi arbeiði fyrri at verja føroyingar.

-Faroe Seafood í Bretlandi slerdi nevan í borðið og segði, at teir ikki vilgdu finna seg í álopunum frá djóraverndarfelagsskapunum. Teir hava vart seg við at greitt frá hvat veruliga hendir í Føroyum og teir hava nýtt tilfarið hjá landsstýrinum um grind og grindadráp, sigur hann.

- Tá tað ikki eydnaðist hesum felagsskapum at stöða bretska innflutninginum av føroyskum fiski, so royna teir nú eydnuna í Týsklandi, sigur Kjartan Hoydal.

Faldarin sum er sendur út til týskar fiskainnflyttarar er fylltur við somu ósannindum sum hesir felagsskapir hava nýtt fyrr. Millum annað, at vit drepa grind til stuttleika, at vit hotta stovnin og at vit eru ríkasta fólk í øllum Europa.

jústinus.

virkið í Klaksvík hevði, gjøgnum danska útflyttaran, trupulleikar at sleppa av við sínar vørur, tí innflyttarin í Týsklandi var vorðin bangin av grindaherferðini. Eg veit eisini um at Faroe Seafood og aðrir fiskauýtlyttarar hava merkt til herferðina, sigur Kjartan Hoydal, fiskivinnustjóri.

- Vit hava sent tilfarð, sum greiðir frá grind og grindadráp til føroysku útflyttararnar, teir kunnu síðan senda hetta tilfar viðari til fiskakeyparnar í Týsklandi. sigur Kjartan Hoydal.

Miseydnadist í Bretlandi

Herferðin hjá áðurnevndu bretska djóraverndarfelagsskapum í Bretlandi miseydnadist.

